

Departement de l'Agriculture
DIVISION DU COMMISSAIRE

THERMOGRAPHES POUR
BEURRERIES

Fev. 18 1904

On appelle thermographe un thermomètre qui enregistre la température. On peut mettre un de ces instruments sous chef, dans un endroit quelconque, pendant une période de deux semaines ou plus, et si on le consulte au bout de ce temps on y trouvera inscrite la température qui a été tenue en cet endroit pendant ces deux semaines.

Tout propriétaire de beurrerie qui désirerait avoir un thermographe pour le mettre dans son réfrigérateur pendant une semaine ou plus durant la saison prochaine, devra s'adresser à M. J. A. Ruddick, chef de la Division de l'Industrie laitière à Ottawa. M. Ruddick a reçu l'autorisation de prêter un certain nombre de ces instruments.

Les propriétaires de beurreries devraient donner une grande attention au maintien de la température dans leurs chambres froides. Les patrons devraient aussi s'assurer que la température maintenue est suffisamment basse. C'est là leur intérêt, car le beurre leur appartient. Quand il est impossible de se procurer un thermographe, on peut s'assurer de la température maintenue en introduisant un thermomètre ordinaire à une profondeur de quelques pouces dans une boîte de beurre qui a séjourné dans la chambre froide au moins trois ou quatre jours.

TRANSPORT DU BEURRE AUX STATIONS DE CHEMIN DE FER

Le beurre devrait être apporté à la gare aussi peu de temps que possible avant l'arrivée du char réfrigérateur. Une heure d'exposition au grand soleil d'été met en danger la conservation du beurre. Il vaudrait beaucoup mieux faire le transport du beurre à la station par contrat, et d'exiger que l'homme qui se charge de ce travail ait une voiture couverte, protégée contre le soleil et la pluie, et toujours tenue propre. Le surintendant de la fabrique pourra exiger ce qui est nécessaire d'un entrepreneur, tandis qu'il lui est très difficile de le faire d'un patron indépendant qui prend une charge de beurre à sa commodité, souvent dans une voiture peu convenable, et le jette sur la plateforme de la station sans penser à autre chose qu'à se débarrasser de cette corvée aussitôt que possible.

Le coût du charroiage du beurre à la station devrait être considérée comme une des dépenses d'administration de tout beurrerie.

W. A. CLEMONS,
Rédacteur au Ministère
de l'Agriculture

Drame dans le Maine

Une malheureuse affaire, nous apprend le télégraphe, vient de mettre en émoi la petite ville de Presque-Isle, dans le nord du Maine.

Albert Michaud a été arrêté sous l'accusation d'avoir voulu tuer sa femme avec un couteau-poignard. Il a comparu en correctionnelle et a été, moyennant un cautionnement de \$1,000, mis en liberté provisoire en attendant la session du jury d'accusation.

Le drame s'est déroulé à la suite d'une querelle, pendant le souper. Thomas Cyr, beau-père de l'accusé, et Maxime Beaulieu, un voisin, ont voulu faire entendre raison à l'homme aveuglé par la colère, et tous deux ont reçu de légères blessures.

Le point le plus froid du globe

On considère généralement comme tel Werchojansk, où l'on a observé jusqu'à 68° au-dessous de zéro. A en croire les renseignements rapportés par le peintre russe Borissow, certaines parties de la Nouvelle-Zemble seraient soumises à des froids au moins aussi considérables. Dans une excursion faite par cet artiste dans le détroit de

Matotchkin, il découvrit, sous une caisse, une boîte avec deux thermomètres, l'un à maxima, l'autre à minima, du constructeur autrichien Capper. Il est à supposer que ces instruments ont appartenu à Hofer, géologue autrichien, qui visita le détroit en 1872. L'un des thermomètres marquait 15°, l'autre 700 valeurs qui seraient donc les extrêmes atteints, dans la région, depuis une trentaine d'années.

L'abbé H. R. Casgrain

FUNERAILLES IMPOSANTES

Lundi, la chapelle du couvent du Bon Pasteur offrait un spectacle des plus imposants, c'était aujourd'hui qu'avaient lieu les funérailles de M. l'abbé H. Raymond Casgrain. Un très grand nombre de membres du clergé assistaient aux funérailles et parmi les laïques nous avons remarqués M. P. B. Casgrain, et l'abbé René Casgrain, curé de l'Ange Gardien, frères du défunt. Ce dernier a dit une messe de requiem pendant le service. L'hon. Sir Alph. Pelletier, son beau-frère, l'hon. sénateur J. P. B. Casgrain, l'hon. T. C. Casgrain, M. P., le Lt-Col. Oscar Pelletier, M. Eudore Evanturel, M. Taché, ses neveux, le lieutenant-gouverneur et lady Jetté, avec les aides de camp, MM. Sheppard et Panet; le consul général de France, l'hon. juge Routhier, l'hon. T. Chapais, C. L., l'hon. M. McCorkill, représentait le gouvernement provincial, l'hon. M. Boucher de la Bruère, M. Alard, professeur à l'Université Laval, M. le Dr. Dionne, M. le Dr. Stuart, MM. P. Lemay, P. DeCazes, membres de la Société Royale du Canada, et une foule d'autres dont les noms nous échappent.

Le service funèbre a été chanté par Mgr. Marois, assisté des abbés Miville, supérieur du collège Ste-Anne et A. Taschereau, vicaire de la paroisse St-Jean-Baptiste.

Une oraison funèbre très éloquente a été prononcée par Mgr Mathieu. Le savant prédicateur a rendu hommage aux éminentes qualités que possédait le défunt comme prêtre du Seigneur, comme homme de lettres et ardent patriote.

La dépouille mortelle du regretté défunt repose maintenant dans le cimetière de la communauté du Bon Pasteur. *L'Evenement*, 20 Fev.

La politique anglaise

Le parti irlandais

A la chambre des Communes, l'amendement de John Morely à l'adresse en réponse au discours du trône, censurant la politique fiscale du gouvernement, a été rejetée par un vote de 327 contre 276. M. Chamberlain était alors absent de la Chambre.

On s'attend à des élections générales à l'automne.

M. John Redmond, le chef du parti irlandais, dit que ce parti n'a voté contre le gouvernement que dans l'intérêt du Home Rule. Il a ajouté qu'il en sera ainsi contre tout gouvernement tant que le Home Rule ne sera pas accordé.

A SERENELY HAPPY MAN

Is Mr. Thos. McGlashan of North Pelham who was cured of muscular rheumatism by Nerviline, the most powerful rheumatic remedy in the world. "I suffered all manner of pain for years, he writes, and Nerviline was the only thing that did me any good. I can heartily recommend Nerviline for all forms of rheumatism; it goes to the very core of the pain and brings lasting relief. Let every sufferer from lame back, aching joints and swelled limbs use Nerviline. It's sure to cure and costs 25c. for a large bottle.

Une jolie différence

Demande.—Quelle différence y a-t-il entre un serpent et une fourrure?

Réponse.—C'est que le serpent est une bête qui change de peau, et que la fourrure et souvent une peau qui change de bête.

NOUVEAU TEMOIGNAGE
D'UNE INSTITUTION RELIGIEUSE EN FAVEUR DES
PILULES ROUGES.

La semaine dernière c'étaient des Sœurs de Saint-Hyacinthe, aujourd'hui ce sont des Religieuses de Québec qui témoignent de l'efficacité de ce Remède Merveilleux pour les femmes.

Supérieures, Professeurs et Elèves lui doivent la force et la santé.

Lettre touchante de Religieuses dont la gratitude égale celle du témoignage des Sœurs publié dans ce journal la semaine dernière.

S'il est une époque dans la vie où les jeunes filles ont besoin de fortifiants, où elles doivent être soutenues par un traitement récupérateur, c'est bien pendant le temps qu'elles passent dans les couvents et dans les institutions où se fait leur éducation. Ce n'est pas que les soins leur fassent défaut; tout le monde sait avec quel dévouement et quelle intelligence le personnel de nos maisons d'éducation religieuse surveille la jeunesse confiée à ses soins.

La splendeur et la bonne tenue de nos couvents et de nos académies provoquent l'admiration du monde entier et nous n'en voulons pas d'autre preuve que le fait connu de l'empressement avec lequel on envoie en Canada, de toutes les parties de ce continent, des jeunes filles pour être élevées dans les maisons canadiennes.

Les établissements sont tous merveilleusement construits dans des sites enchanteurs, avec des aménagements somptueux, des parcs splendides et un personnel de premier ordre.

Si rigoureuse cependant est la loi de la nature que, pendant cette

période de croissance et de formation, les forces physiques sont souvent soumises à une trop rude épreuve et que bien des jeunes filles subissent un dépérissement dangereux auquel il faut absolument remédier, si l'on ne veut pas avoir à déplorer des complications pour l'avenir.

Les jeunes filles d'aujourd'hui sont les femmes de demain, et si l'on veut conserver, à la race canadienne, toute la vaillance dont elle est fière à juste titre, il faut absolument ne rien négliger de ce qui assure le prompt et régulier fonctionnement du système féminin.

La lettre que nous publions ci-après, comme le témoignage que nous avons publié la semaine dernière dans ce journal, démontre pleinement que ce souci n'a pas manqué d'appeler l'attention des sages et pieuses personnes qui président à l'éducation de ces jeunes élèves et qui remplissent auprès d'elles les fonctions de mères dévouées et aimantes.

La supériorité reconnue des Pilules Rouges pour le traitement des femmes et des jeunes filles pâles et faibles ne pouvait échapper à leur sollicitude. Les vertus éminemment fructueuses de ce remède puissant et d'un usage si facile ne pouvaient pas passer inaperçues à leur yeux, et la Compagnie Chimique Franco-Américaine compte aujourd'hui dans son énorme clientèle la grande majorité des maisons d'éducation religieuse.

On pourra s'en rendre compte en lisant la lettre suivante que nous avons reçue dans ces derniers temps:

Québec,.....

Nous avons fait l'essai des PILULES ROUGES de la Compagnie Chimique Franco-Américaine et nous constatons qu'elles produisent un très bon effet dans les nombreux cas d'anémie et de faiblesse générale.

Les Religieuses de.....

Il est inutile d'insister sur la portée exceptionnelle de la lettre que



l'on vient de lire et sur les enseignements qu'elle contient.

Le caractère dont sont revêtues les personnes qui l'ont signée nous dispense de commentaires qui seraient certainement déplacés.

Cependant nous ferons remarquer avec quel soin sont donnés tous les détails des heureux traitements opérés, des résultats obtenus, des effets produits.

Ces saintes femmes si puissamment attachées aux élèves qui leur sont confiées, sont-elles assez heureuses de pouvoir signaler ces guérisons qu'elles ne peuvent s'empêcher de qualifier de merveilleuses.

Après avoir lu ces témoignages, existerait-il une mère qui hésiterait à faire prendre à sa jeune fille les Pilules Rouges, si elle lui voyait perdre ses couleurs, sa force et sa gaieté?

Y a-t-il une femme qui, sachant maintenant que la guérison est à sa portée, continuerait à souffrir les angoisses douloureuses de son sexe, sans imiter les exemples qui lui viennent de si haut, sans écouter les leçons et les conseils qui sont donnés par des bouches aussi autorisées.

Les Sœurs ne redoutent pas les remèdes modernes; elles ne ferment pas les yeux aux enseignements de la science; elles renoncent aux remèdes tombés en désuétude pour adopter ceux qu'a créés la science moderne, la science des spécialistes.

Les infirmeries se ferment aussitôt qu'elles emploient les Pilules Rouges.

Et elles n'ont pas peur de le proclamer, de faire profiter les femmes qui souffrent, les jeunes filles qui dépérissent, de leur inattaquable expérience!

Femmes et jeunes filles aux pâles couleurs, nerveuses débilitées qui souffrez, écoutez la voix des bonnes Sœurs et prenez les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine.



Les Pilules Rouges se vendent chez tous les marchands de remèdes et sont aussi envoyées dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, sur réception de 50 cts. la boîte ou six boîtes pour \$2.50.

Adressez vos lettres:

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE

274, Rue St-Denis, Montréal.

77 COMPOSITIONS MUSICALES
POUR 25 CENTS

Envoyez votre nom et votre adresse avec 25c au journal musical *Le Passe Temps*, boîte 2169, Montréal, Can., et vous recevrez tous les numéros parus du 1er octobre 1903 au 1er mars 1904, comprenant un roman inédit intitulé *Au Pair* (complet): 47 chansons, 20 morceaux pour piano, 10 morceaux violon ou mandoline, une foule d'articles littéraires intéressants et un catalogue de musique et librairie. L'abonné payant un an d'avance (1.50) reçoit une prime valant \$1.00 à choisir dans un catalogue de 32 pages.

PATENTES
OBTENUES PROMPTEMENT

Avez-vous une idée? Si oui, demandez-nous le "Guide des Inventeurs" pour savoir comment obtenir les patentes. Informations fournies gratuitement. Écrivez à J. A. COURLIE, 274, Rue St-Denis, Montréal.

FISH, SALT, TEA and OIL. Quick Despatch

100 Bbls well cured Island Herring
600 Sacks salt
10 Chest Best Tea
10 Casks American Kerosene oil
Lot of Laths, Lumber and Pailings, Matched Boards and Hardwood Planks, Boots and Shoes. Paint and oils, Nails, etc.
200 Bbls Flour now on hand.

All cheap for cash or produce.

CASH PAID FOR OATS

A. F. Larkin, Frog Pond.

Abonnez-vous à l'Impartial

that is what we give you here
Telephone
orders receive prompt attention as also does
Mail Orders
a big part of our business is done by Mail—you can do just as well as if you came yourself—try it the next time you want something in our line.

J. A. Courlie

Prince County Drug Store